

语言规划

一、语言规划的定义

- **Language Planning**
- 1957年由威因里希（Uriel Weinrich）在美国哥伦比亚大学的一次讨论会（seminar）上首先提出。

●是政府或社会团体为了解决语言在使用中出现的问题，使语言文字更好地为社会效劳，而有目的、有方案、有组织地对语言文字及其使用进行干预和管理的各项工作。

二、语言规划的目的

- 解决信息交流与人际沟通问题
- 原那么上讲，哪里传递信息失败，哪里就需要语言规划。（豪根）

通过语言传递信息的情况有三种

- 1、说话人彼此能完全通话。〔一种言语共同体，如冰岛〕
- 2、说话人可局部通话。言语共同体具备确立民族共同体的条件。〔如英国北、中、西南方言〕。
- 3、说话人不能通话。需要确立国际共同语或辅助语来解决信息传递。〔如瑞士，法、德、意语都是官方语〕

三、语言规划的原因

- 从根本上讲，进行语言规划就是为了完善语言这一人类最重要的交际工具，是为了更好地发挥语言的社会交际功能。但具体到某一国家或社会集团，进行语言规划的原因也不完全相同。

1、统一社会的需要

- 统一的社会需要有社会成员共同交际语。

- 秦朝“书同文”

在秦始皇统一中原之前，列国的文字也很不统一。就是一样的文字，也有好几种写法。从那时候起，采用了比较方便的书法，规定了统一的文字。这样，各地的文化交流也方便多了。这叫做“书同文”。

● 殷商以降，文字逐渐普及。作为官方文字的金文，形制比较一致。但是春秋战国时期的兵器、陶文、帛书、简书等民间文字，那么存在着区域中的差异。这种状况阻碍了各地经济、文化的交流，也影响了中央政府政策法令的有效推行。于是，秦统一中原后，秦始皇下令李斯等人进行文字的整理、统一工作。

● 李斯以战国时候秦人通用的大篆为根底，吸取齐鲁等地通行的蝌蚪文比划简省的优点，创造出一种形体匀圆齐整、比划简略的新文字，称为“秦篆”，又称“小篆”，作为官方标准文字，同时废除其他异体字。

魏
𠄎
𠄎

趙
𠄎
𠄎

韓
𠄎
𠄎

燕
𠄎
𠄎

楚
𠄎
𠄎

齊
𠄎
𠄎

秦
𠄎
𠄎

馬
安

- 秦朝没有统一的官方语言。
- 中国古代的官方语言问题。

● 在我国历史上没有官方语言这个说法。一般在全国比较流行的都是首都的语言。普通话就是官话，历代都有，为了交流的方便，一般都把京城的方言略加标准加以推广。

● 当今中国的官方语言是普通话，普通话的根底就是北京话。中国官方语言的这个传统大概从元代就开始了。但是，元代以前，中国的官方语言是什么呢？我们现在几乎没有确切的历史记录。

2、国家主权和民族尊严的需要

● 以色列、希伯来语的复兴

● 关于希伯来语-简介

以色列的通用语言。其他地区的犹太人中也
有不少人使用这种语言。使用人口共计300
万以上。属阿非罗-亚细亚语系闪语族。希
伯来语是世界上最古老的语言之一，其历
史至少可以上溯至公元前1100年左右。

背景介绍

● 犹太人原来是居住在阿拉伯半岛的一个游牧民族，最初被称为希伯来人，意思是“游牧的人”。根据记载他们历史的圣经传说，他们的远祖亚伯拉罕（阿拉伯发音为易卜拉辛）原来居住在苏美尔人的乌尔帝国附近，后来迁移到巴勒斯坦，他的后代分为两支：犹太人和阿拉伯人。古兰经中也承认亚伯拉罕是阿拉伯人的祖先。

- 犹太人到世界各地后，语言、风俗逐渐和当地居民同化，但他们坚持信仰本民族的宗教，以此维持民族的独立性，仍然用自己的希伯来字母书写文字。
- 在意大利、西班牙的犹太人，语言被同化，用希伯来字母书写的叫“拉丁诺文”；
- 在德国、波兰的犹太人语言为“依地文”；
- 在中国的犹太人，由于他们的宗教信仰也不吃猪肉，逐渐和回族混淆。

● 因为他们信仰不同，在基督教国家受到歧视，不得拥有土地，只好经商，逐渐积累商业经验，基督教徒不允许放高利贷，而犹太人的信仰不禁止，可以从事信贷活动，逐渐成为欧洲的著名商人和银行家，更为底层平民所憎恶，不时发生打击犹太人事件。终于导致在希特勒德国发生迫害、消灭整个民族的事件。

● 第二次世界大战后，犹太人大量移居美国和巴勒斯坦，在巴勒斯坦重建以色列国，重新人为恢复希伯来语言，导致和当地定居已久的阿拉伯人的矛盾斗争，使中东成为世界的热点地区。

希伯来语恢复历程

- 犹太人被逐出家园流落世界各地。他们使用寄居国的语言，致使希伯来语作为口语逐渐消失〔但作为书面语继续存在〕。19世纪后半叶，有一个犹太人决心复活希伯来语。他是立陶宛犹太青年埃里泽·本·耶胡达。
- 1879年，耶胡达发表论文《事关大局的问题》，认为在现代世俗世界同化的压力下，犹太民族作为一个民族而生存面临大问题，而共同的语言和共同的家园，是犹太民族存在的必要条件。为了保证民族延续和民族复兴，犹太人必须重说希伯来语。

● 1884年，他开始编辑一份周报，进一步宣传他的思想；同时，为了证明古语能够新生，供现代社会使用，他着手编纂一部字典，并积极扩展词汇量。

● 1890年12月，他组建了一个希伯来语委员会（即今希伯来语研究院）以开展这项事业。

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/587124101106006120>